

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 63 K. — f.
 Egyéb külföldre 75 K. — f.

TELEFON: 98.

BARS

N. v. p. riad p. a t. v Bratislave
 cis. 25448/III. a 1925.

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.
 Nyiltéri közlemények garmond
 soronként — fillér.

Gyakori hirdető- és a velünk
 összekötöttesben levő hird. irodák
 árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak.

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:

Minden vasárnap reggel.

Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetések, előfizetések s a reklám-
 cikat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA.

A kritikus évtized

legsúlyosabb idejét éljük. Közgazdasági életünk olyan krízisbe jutott, amely a legszolidabbnak ismert vállalatok építményét recsegteti, ropogtatja. A gazdasági krízis következményei napról-napra mind szélesebb kereteket öltenek, az óriási pénzhány egész életünkre rányomja bélyegét. Ipar, kereskedelem pang, a pénz ismert cirkulus vituozisa elé határtalan akadályok tornyosulnak: megakadt a pénz körforgása, egyszerűen azért, mert a közgazdasági életből eltűnt a pénz, bedugultak a források, amelyekből a pénz egyik kézről a másikba folyt. Ilyen módon természetesen az inkasszo mérlege nagyon szomorú képet mutat. Ötven holdas gazdák kétezer koronás régi tartozásoknál, további fizetési halasztásokért könyörögnek. És ilyen vigasztalan helyzetben a pénzügyi kormány adóemelési tervvel foglalkozik. Komikus lenne, ha nem volna tragikusan szomorú: a forgalmi és fényűzési adó után is forgalmi adó szedését tervezik.

Gazdasági életünkben rég tapasztaltunk a jelenlegihez hasonló idegességet, mert a válságból kivezető út sehol sem mutatkozik, de a nagy néptömegek vásárlóképessége állandó folyamatossgal erősen csökkenő tendenciát mutat, minek következtében legelső sorban a kisiparososztály, amelynek élete a gazdák és vidéki munkások és az egyszerűbb néptömegek fogyasztó képességétől függ, az anyagi kitarthatóságuk hiányában apránként leteszi saját szerszámát és munkának áll be, mert nem bírja el az önálló üzem fenntartásából ráháruló terheket. A súlyos gazdasági válság megoldására már olyan fantasztikus tervet is világgá röpitettek, melyszerint a válságot csak egy rossz aratás oldja meg, míg az esetleges jó termés csak növeli a katasztrófát. Ezt az elképzelést azzal bizonyítják, hogy rossz termés esetén megmozgathatók lesznek azok az immobilizált nagy tőkék, amelyek fennmaradt gabonafeleslegekként elvannak raktározva s ezek az elérteklenedésre ítélt vagyontételek rossz termés esetén újra emelkednének értékben, megmozdulna a világ gabonapiaca s a gabonatözsdeken bekövetkezendő áremelkedés kedvezően befolyásolná a gazdasági élet mai pangó vérkeringését. A

helyzete jellemző már az is, hogy ilyen fantasztikus terveket röpitenek világgá a közgazdászok. A legközelebbi segítés módját azonban egy átmeneti adómoratóriumban lehet megjelölni, hogy a rövidesen bekövetkezendő aratásig ezzel az intézkedéssel megerősítenék a gazdasági életet, melynek némi javulása az aratás után bizonyára be fog következni.

A szlovenszkói magyar katolikus tanítók országos kongresszusa Léván.

A szlovenszkói magyar katolikus tanítóskörében az utóbbi évek folyamán mind erősebben tört felszínre a katolikus magyar tanúgy, továbbá pedig mind erősebben fenyegetett katolikus magyar iskolák fokozottabb védelmének gondolata s ebből a célból a katolikus magyar tanítóskörön önálló egyesületbe való tömörítése. Az előkészítő bizottság fáradozása csütörtökön Léván nyert betetőzést, amidőn az előkészítő bizottság hívó szavára a szlovenszkói kat. magyar tanítóskör érdeklődéssel jelent meg a kongresszuson és óriási lelkesedéssel mellett mondotta ki a kat. magyar tanítók egyesületének megalakítását.

A kongresszust Dinnyés Károly udvardi ig. tanító lelkeket felrúzó, mely hatású beszéde nyitotta meg. Eljöttünk nemes Léva városába az ország minden részéből, — mondotta többek között —, hogy szemléltartsunk azon eszmeáramlatok felett, melyek iskolaügyünket csapkodják, amely erők az iskolaügy munkáinak ezen áramlatokhoz való beállítását irányozzák. Összejöttünk, hogy a szétforgácsolt erők összefogásával hangot adjunk a magyar kat. iskolaügy védelmére, erősítésére, a tanítók ügyének érdekében.

Nagy érteink vannak, félve őrzött kincset védelmeznünk s ha van még a szivekben krisztusi szikra, ha van magyar sziv, történelmi megvilágításban kisélekedett s tanúságot leiszűrt tag látókör, akkor itt az ideje, hogy összefogjunk és ezen eszmék szolgálatába álljunk szervezetünk erejével. Már a tanúgy terén is látjuk a kat. erőknek félretolását, a kat. szerénységnek kihasználását és a fontosabb kérdésekben elhárítását.

A szülők számtalanszor követelték a vallásérkölszi alapokon álló kat. iskoláknak fennmaradását, mégis a nagy kat. többség akaratára ellenére hangos zsvajt hallunk a kat. iskolák ellen. Kicsi csoportok, bolsévik eszmékkel átitatott ifjocok lármáznak a magyar iskola, a vallásérkölszi nevelés ellen, de minden ellen, ami magyar és különösen ami katolikus.

Ezek az eszmék már veszedelmes hullámok gyanánt csapkodják az iskolák falait és ha a társadalom, az állam nem lesz óvatoss, a hullámok benyomulnak az iskola belsejéig. Pedig lépten-nyomon látjuk a vallásérkölszi nevelés hiányának szomorú következményeit. Fiatalkoruk bűnözése, a sok gyilkosság, öngyilkosság, a borzalmas önzés, az emberi élet semmibevétele, nevelétlenség, dacára a szociális kérdés fejlettségének, az emberiség élet-színvonalának süllyedése, a családi kötelek meglazulása és a sok más bűnözések mind ennek a rovására irandók. Felteszi a kérdést adhat-e segítséget a magyar kath. tanítóskör

az ilyen hatású nevelési munkához, erősíthet-e bármiféle megmozdulást, amely ezen eszmék szolgálatában áll? Megállapítja, hogy nem. Mert mi ismerünk becsületet, isteni eszméket hordozunk, az egyháznak hű fiai vagyunk, mi a magyarságunkat meg nem tagadjuk soha, de elszínteleníteni sem engedjük. Tudom, hogy most a kat. tanítóskör szervezkedésénél ismét előveszik a régi szolamokat, klerikalizmusnak, maradiaknak, régi betyáros magyarok unokáinak neveznek. A mai intelligens kat. tanítók ezen mosolyogni fognak, mert tudják, hogy egyéni kvalitásuknak, megbecsültetésüknek az intelligens lelkük adja a súlyt. Haladást akarunk mi is, modern lélkört, de keresztényi kat. magyar szellemmel telítve — mondotta.

A papsággal együtt járjuk a magyarság kálváriáját és zászlónkat meghajtuk a lelkesítő kar héroszi küzdelme előtt. A történelem fogja feljegyezni a kat. magyar papság nevét, mint a magyar kisebbség és iskolaügy hőseit. Ha a tanítóskör és a papság közé külső kezek éket akarnak verni, azt nekünk látni kell és ennek nem szabad teret engedni, mert itt nem személyekről van szó, hanem a magyarság és katolicizmus van veszélyben. A két fontos kultúrtenyező harmonikus együttműködése az alapja minden magyar kat. munkának. Ezt meg kell értenie mindenkinek! Ha tehát mi az iskoláink vallásos jellege mellett szólnak, a katolikus tanítóskört tömörítjük, ha igazságot kérünk az egész vonalon, akkor konzolidációt akarunk és a lelkek megnyugvása érdekében cselekszünk, ami az állam emines érdekében. A felekezeti iskolák hirtelen megszüntetése veszedelmes fegyver volna, ehhez nem is nyulnak, hanem az elorsvasztási kísérletet veszik elő. A helyi iskola fenntartóra olyan terheket akarnak róni (minden tanító után Kő 9000.—) amit az meg nem bír, arra számítanak, hogy így önmagától szűnik meg, mintha az iskolák államsegélye ajándék lenne s nem a nép adófillereiből tevődne össze. Hiszen az iskolák ma eléggé állami befolyás alatt állnak, a tanítók eléggé meg vannak rendszabályozva, csak éppen az áthelyezés hiányzik. A köztársasági elnök mondotta, hogy annyi joguk lesz a katolikusoknak, amennyit kiharcolnak. Ezt meg kell jegyezni a katolikus magyar társadalomnak.

Jóakarattal, belátással, igazságérzettel az iskolaügy problémáját megnyugvással lehetne megoldani, de ezt nem tesszük, mert ellenkezik az etheista felfogással. A tanítóskör és a tanúgy ügyeit csak erős katolikus tanító egyesületben tudjuk előbbre vinni. Nem szabad gyanakvó szemmel nézni, ha a tanítóskör az iskola belételeben önállóságra törekszik, ha működési körét saját embereivel akarja kitölteni. Az igazgatói jogkör már meg van, de a vele járó fizetés rendezetlen. Ilyenek továbbá a tanítói és kántori fizetés elkülönözése, a fizetési ügynek végleges rendezése és nemcsak prolongálása, a katolikus tanterv és tankönyvek, a hittani elemzési órák beállítása, a polgári nevelésnek a katolikus iskolában való beszüntetése, a magyar nyelvnek csonkítatlan óraszámra, mint a törvényben van. Az óra redukció nem a magyar nyelv rovására történjék, mint jelenleg, hanem inkább a tulhajtott torna és kézimunka terhére. Sok fontos kérdés vár még megbeszélésre, de ez a megalakuló egyesület feladata lesz.

Vannak életbe vágó problémáink, melyek kell, hogy érdekeljék a tanítóskört és a magyar társadalmat egyaránt, ilyen a katolikus magyar tanítóképző, a kat. magyar leánygimnázium kérdése. Az iskolaügy meglehetősen kísér-

leti stádiumban van és nem nagyon mutat haladást, sem modern állapotot. A kat. tanítószékén áll a nagy feladatokra, amit tőle a korszellem megkíván, tiszta lélekkel, katolikus magyar öntudattal áll az iskolában, ezt a feladatát viszi külső kultur munkájába is.

A mi gyűlésünkben kifolyólag ez a mi hangunk. Összefogni a kezeiket, követeljük a katolikus és magyar jogainkat, gyermekeink lelkét neveljük Isten gondolatára szerint, szívet nemesisit magyar fajszeretetünk megléve. A katolikus gondolatnak élni kell az egész köztársaságban, ezt követeli a kat. többség, magyarok, szlovákok, csehek. A magyar lélek pedig előre tör, mert ebben a gondolatban eggyek vagyunk magyarok. A nagy lelkesedéssel fogadott beszéd után Dinnyés Károly elnök a kongresszust megnyitották nyilvánította. M i s c h á k István lévai plébános ezután üdvözölte a kongresszust, köszöntömet mondott azért, hogy Lévat tisztelték meg munkájuk megindításának színhelyéül, kívánja, hogy ne messzire törekvessék eredményes legyen a magyarság és katolicizmus javára.

Az elnök megállapítja, hogy a megjelenetek és a bejelentett képviselők nagy száma azt mutatja, hogy a kongresszus méltó módon képviseli a szlovenszkoí tanítószék akaratát. Üdvözli L u k á c s Ernőt (Szurte) a ruszinszkoí katolikus magyar tanítószék kiküldött képviselőjét, ezután betérjeszt a katolikus közélet számos reprezentánsát üdvözöl iratát. A kongresszus ezután üdvözöl táviratot küldött a római pápának, valamint a köztársaság elnökének, amelyben kifejezésre juttatják, hogy megindított munkájukkal az elnök törekvéseit támogatják, az emberi boldogság és kultúra elérésében.

Az előkészítő bizottság jelentését az eddigi munkáról Dinnyés Károly terjesztette be, melynek során kiemelte, hogy Világosság címen a magyar nyelv védelmére lapot indítottak, melyről már a külföld is elismeri, hogy a tanügyi lapok között az első helyen áll. A jelentést egyhanguan tudomásul vették.

V i l l a n d János (Érsekújvár) a vallás-erkölcsi oktatás létjogosultságáról értekezett. Rámutatott a vallásra, mint a legnagyobb nevelő tényezőre és jellemképző erőre. Adataival megcáfolja azt az állítást, amely azt kockáztatja meg, hogy a vallásos iskola a haladás kerékkötője. Az előadásért az előadónak köszönetet szavaztak.

EMLÉKEIMBŐL.

Írta: KARAFIÁTH M. DR.

Mikor a bor vízzé vált.

A Petőfi utcában virágozott a Schmidt vendéglője. Jó italai és jó konyhája idecsalogatták a város értelmiségének színet-javát. A „Kert”-társaság is, mely nyáron Altmann Tóni bácsi kuglizója körül tartotta naponkénti összejöveteleit, télen itt ülésezett.

A „Kert” rendes és hűségese tagja volt a MÁV lévai fűtőházának főnöke, az „anekdótás” Alt bácsi is.

Egy hideg januári napon, este hétra felé, félig megfagyva toppan be a „Schmidt”-be Alt bácsi, egyik kezével egy újságpapírosba bepólyázott cilindert, a másik kezével a melléhez.

A flaskót óvatosan letette a tálaló asztalra s aztán kékréfagyott kezét a kályhánál dörzsölgetve, átmelegedés után leült a törzsasztalhoz, háttal a tálalónak.

Elmondta, hogy egyenest a Svarba szőlőjéből jön, ahol bortkóstolni volt. Hallotta ugyanis a Svarba borainak jó hírét és venni akart belőlük. Onnan vissz most hazza mintát, hogy megtudja az otthoniak véleményét is. Olyan bor az, mondotta, hogy valami fölséges. Sohse hitte, hogy a Kereszthegyen ilyen teremhessen. Na, hogy fognak majd otthon örülni ennek a szerencsés „akvizíciónak”!

A tárgyról élénk eszmecsere indult meg, hiszen a jelenlévők mind „szakértők” voltak. Végre azt mondja Holy Gyuzsi járásbíró: — No bácsi, meglássuk mit mond majd a Schmidt új móri borához? Felér-e vele a Svarbáé? .. Talán rábeszélhetem, hogy „lopjon” nekünk egy literrel belőle kóstolónak, úgy is már két hete pihen a bor a pincében.

C s o n g r á d i Árpád (Csúz) ismerteti a megalakítandó egyesület alapszabályait. Az egyesület címe „Szlovenszkoí és Ruszinszkoí Magyar Katolikus Tanítók Egyesülete.” Célja: a katolikus hit és magyar kultúra szellemében egyesíteni a katolikus magyar tanítókat; a testvéri szellem ápolása, a nevelésközpont terén felmerülő kérdések megvitatása, a haladás vívmányainak közkincsé tétele, esetleg pályakérdések kidolgozása, felolvasások, előadások által elősegíteni az egyesület tagjainak önképzését, javítani és emelni a tanítók erkölcsi, anyagi és társadalmi állását; a kölcsönös tömörülésben rejő erővel védeni a magyar katolikus tanítók erkölcsi és anyagi érdekét minden irányban; a kisebbségi magyar iskolák ügyét óvni és fejleszteni; magyar népkultúra ügyét teljes erővel szolgálni.

Az alapszabályok letárgyalása után a beérkezett indítványokat tárgyalta, melynek során a kongresszus állást foglalt a katolikus magyar férfi és női tanítóképző intézet felállítására és katolikus magyar leánygimnázium felállítására érdekében.

Léva az országos magyar dalosünnepen.

A szlovenszkoí magyar kisebbség életében szinte történelmi nevezetességű eseménnyé nőtte ki magát a Losonci Magyar Dalegyet 70 éves jubileuma, amely jubileumon részt vett a szlovenszkoí magyar városok valamennyi dalárdája. A Lévai Dalárda vasárnap délelőtt a komáromi és érsekújvári dalosoktól különvonattal indult Losoncra. Már az út kezdetén, még a lévai állomáson meghatóan fejeződött ki az a lelkesedés, amely a dalosok túra termő talajából fakadva a lévai dalosok arcát égő pírjal öntötte el akkor, amikor zengzetes jellegű éneklése közben a különvonat berobogott a lévai pályaudvarra.

Meglehetően allották körül és hallgatták meg városunk dalosait a komáromi és érsekújvári daltestvérek, majd jellegűket az üdvözölés viszonzásaképpen ők is elenkelve, a vonat folytatta útját Losonc felé, ahol dalosainkra inpozáns fogadtatás várt. A pályaudvar előtti téren a losonci kifogásos viharos élénzését követve felcsendült a Losonci Magyar Dalegyet jellegű, amely után Kövi Árpád igazgató kedves szavakkal üdvözölte a megérkezett dalárdákat. A vendéglátó losonciak ezen

magyszerű fogadtatását a lévai, érsekújvári és komáromi dalárdák jellegű éneklésével köszönték meg, aminek végeztével a losonci gimnázium cserkészcsapata kalauzálása mellett előre kijelölt száláikra mentek.

Déliután a Lévai Dalárda és az ünnepesen megjelenő összes dalárdák férfi együttese a losonci mezőgazdasági gépgyár kiállítási csarnokában főpróbát rendezett. Itt folyt le azután este 6 órai kezdettel a diszhangverseny, amelyhez hasonlóan nemcsak Losoncra, de az egész Szlovenszkoí eddig részre nem volt. Valami megmagyarázhatatlan lelki adottságok vagy talán éppen a művészeteknek rejtélyes titkai misztikus erővel és az itteni magyarságot leginkább jellemző sajátosságokkal hatalmassá és örökre emlékeztetővé tették ezt az estélyt. Az ember szinte úgy érezte, hogy az a magyar dal amely itt oly gazdag koloratúrával csendült fel, hogy az a magyar nép lelkének tulajdonsága, árja verének törvényszerű lüggvénye, hogy az hozzátartozik a magyar pszichológiához, amelyet bátorítva és erősítve, egészben véve pedig saját etnikai, faji szokásainak és kultúrájának megőrzése igyekszik fenntartani az idők nehéz válságai között, azon a földön, ahová a Végzet rendelte.

Szép volt, lelketemelő volt az összes dalárdák szereplése, a főnségesnek erejével hatott a jelenlévő dalárdák 500 tagú férfi együttese és miként a föld színéről a magasba szálló dalos pacsirta énekelve elbűvöl a nagy természet barátait, úgy bővölte el öreg városunk maroknyi dalosának hangja Losoncot és az egész Szlovenszkoí magyar dalkultúrájának reprezentánsait. Az otthon alig ismert Lévai Dalárda egy országos hangverseny ünnepeltje lett, az otthon alig méltott Heckmann dalok egy ország különböző részeinek képviselőit varázsolták el.

A diszhangverseny után reggelig tartó táncmulatság volt a Városi Vigadó összes helyiségeiben, ahol a jókedv mindvégig a legélénkebb keretben mozgott. A következő nap programjából főleg a diszkozygölés emelkedett ki amelyet dr. Giller János nyitott meg, köszöntéssel mondván a vendégdalárdák közreműködéséért. Utána felolvasták az üdvözölő táviratokat, majd szétosztották a dalárdák között az emléktárgyakat, aláírták a 70 éves Losonci Magyar Dalegyet ünnepélyes jegyzőkönyvét, aminek befejeztével Fabry Viktor

Ezzel felkelt s kiment, de az Alt bácsi flaskóját a tálaló asztalról elemelte, magával vitte.

Kis vártatva visszatért, a flaskót ismét a helyére tette, amit az oda háttal ülő Alt bácsi nem vehetett észre és leült.

Aztán jött be Schmidt a „móri”-val.

Leült az új bor, csak Alt bácsi talált rajta mindenféle kifogásolni valót. A bor — úgy mond — nem eléggé „ress”, a Svarbáé tüzesebb; ... ennek itt olyan „lagy, tompa” az íze, a Svarbáé édeskesen savanyu; ... aztán annak a zamataja is kellemesebb, mint ezé ... stb. stb. Szóval ez a bor, melyet most isznak, elbűnhatik a Svarbáé mögött, — de nagyon ám!

Akik látták Holy Gyuzsi köklékedését és Schmidt huncut mosolygását, tudták mindjárt mi történt s a nagy zajban a többinek megsugták, hogy ők most a bácsi mintabórát isszák, azt a Svarba félet, nem is a móri. Ebből persze nagy vígság támadt. Ugy tettek, mintha valamelyiküknek a sületlen tréfáján kacagnának, sőt maga Alt bácsi kacagott a legjobban.

Ha tudta volna, min mulatnak olyan jóizűen!! De hát nem árulták el.

Az Alt bácsi dermedtsége a vita hevétől, a bor tüzétől s a kacaj rázkódó hatásától hamar fölengedett s miután közeledett a vacsora ideje, ő pedig messze, künna a vasuti állomáson lakott: összeszedkelőzött, újra a kebléhez szorította a boros flaskóját, elbucszott és sietett haza.

Mögötte pedig csak most tört az igazi vígság a visszamaradtakból.

A csiny csattanója azonban csak Alt bácsi otthonában pukkant el.

Először kapott egy kis szemrehányást, hogy öreg ember létere ilyen hidegben, olyan

soká maradt el. Aztán végig kellett törnne egy kis korbolást, mert hogy nem érte be a szőlőhegyi bortkóstolással, hanem tetejébe még a Schmidhez is betért.

Alt bácsi azonban bizott a magával hozott borban, mint villámhárítóban a nagyobb veszedelmek ellenében és azzal védekezett, hogy a nagy hidegben azért kukkant be utközben tiz percre a „Schmidt”-be, mert félt, hogy a bora megtalál fagnyi és szétreszetti a flaskót, ha közben egy kicsit megrege nem hozza.

Ezt az érvelést a család végre elfogadta és leültek a vacsora-asztalhoz.

Alt bácsi töltött a borából.

— Ugy látszik — mondja — egy kicsit megtörtött a nagy hidegben, mert a tükre is, a színe is nem egészen ilyen volt. Ez sötétebb — s a lámpa elé tartva félszettel keresztül kacsintott rajta.

Eközben az övéi bele is kóstoltak az egekig magasztalt, finom „rizingleb”, de — egy éles „pfihá!” kiáltással azonnald le is csapták a poharat az asztalra, az undortól rázkódva . . .

Hát persze hogy „pfihá!” mikor fekete kávéval borszinűre festett kútvizet ittak!

A Gyuzsi kópé ugyanis azzal töltötte meg Alt bácsi cilindert flaskóját a Svarba bora helyett, melyet más palackba áttöltve tétett közpédára a kompánia elé.

De aztán volt ám még csak mit hallgatnia Alt bácsinak!

Azt a prédikációt, amely akkor a szegény fejére zúdult, tudom, hogy egyhamar el nem felejtette . . .

Nem kellett hozzá nagy bölcseség, hogy a Kánabeli menyegző csudájának ezt a viszáját megfejtse. Hamar jött reá. Zokon is

az ismert eperjesi szónok emelkedett szólásra. Beszédében lélektan szempontból méltatta a magyar dalt, amely mindég össze volt kötéve a magyar sorssal s amelynek ápolását az itteni magyar kisebbség kulturális szempontjából szükségesnek tartotta. Beszédjét az eperjesi dalárda jellegével fejezte be: Ajkunokon meg nem hal a magyar szó és a magyar dal! — Ezután Fülöp Zsigmond beszélt, amire dr. Giller János azon meggyőződéssel zárja le a díszközgyűlést, hogy ez a losonci dalverseny magyar kisebbségi életünk kulturális munkájának első állomása volt.

A díszközgyűlés befejezése után a Lévai Dalárda délelőtti szerenádát adott Mihalovics Gyula eszpernek, Losonc plebánusának tiszteletére. Innen bankettre vonult, ahol mindenki a legjobban érezte magát és amíg az előző napon általában a Lévai Dalárda, úgy a banketten a lévai lányok aratták a legszebb elismeréseket. Így telt el a dalosünnep második napja dalla, nótával és vidámsággal telve. Mindenki érezte a magyaros vendégszeretethez örömet és lelkesedést, érezte azt az igazi hamisíthatatlan vonzalmat és barátságot amely közös forrásból a nótából fakad. Nem csoda tehát, hogy ilyen vendéglátás és rajongó szeretet után nehéz volt az elválás. Vonatunk már messze dübörgött sötét fekete füstöt öködvé, a losonciak fehér kendőit azonban még mindég lobogtatták, míg végre egy kanyarultnál eltűntek szemünk elől. Lévára érkezve a pünkösdi dalosünnepély utolsó akordjaiként bucsuzásul még egyszer felsendültek Léva, Érsekújvár, Komárom és Pozsony dalárdáinak jelölői, amelyekkel azután befejeződött az országos dalosverseny utolsó felvonása is.

Mindez mély nyomokat és szép emléket hagyott hátra azoknak bensejében akik a nótában és dalban egy szívvé és egy lélekke váltak és akik egy kisebbség kulturájának hírnevet és díszét aratták.

M. A.

— **A Lévai Kereskedelmi Csarnok** június hó 15-én d. e. 10.45 órakor a lévai Kaszinó nagytermében tartja évi rendes közgyűlést, melyre az egyesület t. tagjai tisztelettel meghívhatnak. Targyorozat: 1.) E-nöki megnyit. 2.) Titkari jelentés. 3.) Számvizsgáló bizottság jelentése. 4.) Zár számadás és a jövő évi költségvetés tárgyalása. 5.) Esetleges indítványok. Az *Elnökség*.

vette és vagy három hétig kerülte a „Kert” asztaltársaságát . . . de aztán megbocsátott még az imposztor Gyuszinak is.

Mokány Bercinkről.

A 90-es évek elején, tartalékos honvédfőorvos koromban az ősi hadgyakorlatokra távozó lévai zászlóalj ezredorvosát kellett helyettesítenem.

Eredeti ember volt. Hosszú dereku, rövid lábszárú, kissé pocakos alakjának ellenére is „fess”-nek, „sneidig”-nek kívánt látszani. Evégből nagyon gondozta a külsejét, no meg egyuttal azt is, hogy keleti származását úgyahogy palástolja. A bajszát is ezzel a célzattal becézte, festette, kunkorította. Ezért aztán magunk között csak Mokány Bercinek neveztük.

Maga még az ősei hitét vallotta, de a gyermekeit keresztényeknek nevelte.

— A fiamat katonának adom. Ne legyen hát a vallása kerékkötő a pályáján. Ne mondja rá senki a háta mögött, hogy „illatos izraelita”! No, nincs igazam?

Igy beszélt és önelégülten mosolygott a maga elfogulatlan szellemességén . . .

Néhány nappal a zászlóalj távozása előtt átvettem Mokány Bercitől az egészségügyi szolgálatot, mely az itthon maradt csekély számú különítményre szorítkozott.

Közben megjötték Vácról, a 6 os huszároktól a sarjai lovak a hadgyakorlat idejére lovasított tisztek részére.

Az ezredorvos is kapott háts lovat. Éppen jelentették neki a ló megérkezését, mikor a maródi-szobát két „szimuláns”-nak nékem átadta. (Mert miként a legtöbb katonaezredorvos, ő is minden betegét jelentő katonánál elsősorban tettetést állapított meg.)

Az anyák lévai ünnepére.

Mondhatom, hogy az év minden napjához fűződik valamely nemzeti, egyházi, vagy világi esemény emléke. Korunk a nevezetes emléknepok sorába az anyák ünnepét is befoglalta. Nem az egyház, nem a nemzetek ünnepé ez. Az emberiség szívének, a világ édes anyáinak az ünnepé ez. Teljék el lelkünk e napon háttal, szeretettel édes anyánk iránt s mely tisztelettel általában az anyaság iránt. Gondoljunk e napon a nők, de különösen az anyák nagyjelentőségű küldetésére.

Korunkban a nők iránt a tisztelet mintha csökkent volna, pedig a nő van hivatva arra, hogy az emberiséget fenntartsa. Csak a nő az, aki az ő örök nőiségével képes az emberiséget korunk erkölcsi nyomorából kivetelni. De ez az emberi méltóság, igazi nőiséget csak akkor képes arra, hogy a világot újjá, szebbé, jobbá szüje, ha a nő megtalálja az Örökkévaló Bőcsességétől a neki kijelölt utat s rendeltetésének eleget téve, nemesen teljesíti kötelességét. Önfeláldozás, az anyaság a nő részéről. Szellemileg odaadás, türelem, részvétel, gyöngédség s önfeladás. Ilyen az örök igazság rendeltése.

Az asszony küldetése, hogy férjének segítségére legyen. De csak akkor, ha megmarad rendeltetésének magaslatán s odavezeti tiszta nőiségével a férfit is. Rendeltetésének akkor tesz eleget, ha igazi Beatrix, ha a férfi kísérője, ha megjelöli neki az igazi utat, amelyen haladnia kell, megvédve őt a ronlástól, de nem akadályozza őt a fejlődésében. Olyan nőnek, ki rendeltetésével visszaélt, lecsuszott küldetésének magaslatáról. Sülyedése mélyebb, mint a züllött férfi sülyedése.

Nem a férfi, hanem az asszony az, aki meghatározza a házának a szellemét! A tiszta finomlelkű nő olyan atmoszférát teremt maga köré, ehová tisztátalan be nem jöhet és azaz otthon, ahol ilyen nő a kormányzó, a világ gonoszságától védett hely lesz, a szeretet és béke otthona, menedékhely, ahol ha fáradtan, megkínzottan, bánatmakkal megtörtén vizsgát keresünk, találunk is. Az otthonunk a szentélyünk legyen, amivé azt, csak a hivatásához hű nő teheti, aki uralkodója s amellett szolgálója otthon mindenkinek, mindig szerény, gyöngéd, fáradhatatlan munkás, amivé a szélsőségek menő áldozatkészsége teszi.

A nő mérhetetlenül felelős tetteiért. A történelem világosan beszélt, hogy asszonyaik

révén nemzetek emelkedtek, vagy sülyedtek! Amely nemzet asszonyai szigorúak, nőiesek, tiszták voltak, azok felemelkedtek; könnyelmű és tékozló nők nemzetei elbuktak. Nem is lehet ez másként! Ha minden nő öntudatosan fogja fel hivatását, ha kissé lelkük mélyébe tekintenek és engedelmeskednének lelkük szótának, nem volna annyi bánat és kín a világban, a fájdalom enyhülést találna, a rossz eltávolodnék, a nyomor ki volna egyenlítő.

Ruskin mondja: „Nincs szenvedés, igazságtalanság, nincs nyomor a világban, az okozó csak Ti vagytok, Nők. A férfiak elbirják nézni ezeket, de *Ti nektek nem volna szabad* ezt elviselnetek! A férfiak lábál taposnak minden harcokozta szenvedést, bennük kevés a részvétel és a remény, csak Ti nők érzitek a fájdalmak mélységét és *találhattok utat a gyögyülésokhoz*.”

A nőnek határozottan nagyobb, nemesebb hivatás rendeltetett, mint a férfiaknak, mert karddal győzni nem volt és nem lesz oly nehéz, mint győzni a részvétellel és végig kitartani a reménnyel.

A nők között az anya az, kinek a legnagyobb hatalom adatott az emberiség megváltására. Az anyai szívben nőtt naggya a szeretet, részvétel, gyöngédség, türelem, fájdalom egész az önfeláldozásig. Szeretet és áldozat nélkül nincs megváltás. Nem volt, nincs s nem lesz soha szebb és magasabb a nő, mint azokban a pillanatokban, mikor gyermekét tépálva följe hajlik. Mint ahogy a költő mondja: „adatott neki olyan hatalom, melyet ha használma, kiteríthetne gyermeke és atyja fölre valami szebbet, tisztábbat, mint az ég kékje és hatalmasabbat, mint a tenger mélysége.” Szebben az anyát nem magasabb hatjuk. Az anyaság méltóság s előtte tisztelettel kell meghajolni. A legrégebbi népeké: né is nagy tiszteletben állott az anya. Szentként tisztelték s a család fölötti hatalmat is az ő kezükbe tették. Ebben az időben általában több volt a béke és nyugalom. A nagyont közösen élvezték, nem voltak háborúk, mert az anya az ő nőisége folytán nem tűrhette az emberi életet pusztítását ott, ahol a nyereséget csak fájdalom árán szerezheték meg és amely életek megmentésére önmaga napokint tiszter is kockára tette a magáét.

Az anyaság tisztelete a katolikusoknál a Mária kultuszban nyilvánul meg. Az Üdvözítő édes anyja szinte isteni magaslatra van

nak még a háta is. De csak biztos távolból.

Alapos szemle után odaszólt a huszárnak:

— Haljja maga hoszár! nem harap az a ló?

A huszár, kinek az ily irányú kérdés szokatlan volt, első pillanatban mintha nem is értette volna és csak akkor, mikor Mokány Berci a kérdést ismételte, vágta oda keményen:

— Alálsan jelentem naccságos ezredorvos úrnak, nem harap a!

Hát jól van, elmentünk.

Az utcára kiérve Berci hozzám fordul, hogy fífikus mosollyal magyarázatát adja különös kérdésének.

— Ugy-e csudálkoztál, hogy aztot kérdeztem a hoszárút: nem harap-e az a ló? . . . Hát tudod, én régen jártam az ekvitációba és azóta megöregedtem. Meg is hitzem egy kicsikét, de lovon csak ilyenkor ülök, egyszer egy esztendőben. Ezért nekem csak szelid és nyugodt ló való, amelyik nem komédiáz és nem rug . . . Ha én aztot kérdezem a hoszárút, hogy nem rug-e az a ló? a zsi-vány mindjárt gondolja, hogy azt most kérdezem tőle, nem tudja, miért kérdeztem éppen eztet. Én azonban tudom, hogyha az a ló harap, akkor rug is és ha rug, akkor bestia, nem nekem való!

S a saját esze élességén elgyönyörködve, diadalmas mosollyal nézett rám, mintegy várva az elismerésemet.

Csakhogy én meglepetésemben mást nem válaszolhattam neki, mint!

— Ammár igaz, sűrőra járó eszed van pajtás! Ördög hitte volna!

Ő is már régen porladozik . . . Nyugodjék békében, derék ember volt.

Nagyon fúrta a kíváncsiság, hogy milyen lovat kapott. Tisztelt tehát, hogy azt megtekintse és hitt, jöjjen vele: nézzem meg én is a lovat, több szem, többet lát.

El is kísértém a „Kék szőlő” udvarába, ahol a huszárlovakat beállították volt.

Miként a csapatnál szolgáló legtöbb katonaezredorvos, barátunk is gyakorlat és tapasztalás híján inkább katona volt, mint orvos. Ezt érezve, hogy tekintélyét biztosítsa, nagy figyelmet fordított oly külsőségekre, melyek katonának föltétlenül és sok civilnek is imponálnak, de az ember figyelmét az ezredorvos úr orvosi minőségének megalatolásától elterelik.

A viselkedése azonban ezért nem volt peckes, bántó, hanem kedélyes és mulattatón komikus. Kedvelte is emiatt mindenki. De, ha még oly ügyesen adta is a nagy katonát, mégis csak igen gyöngye lovas volt.

Ezt tudtam és éppen ezért elmeséltem neki útközben, a szándékosságát palástoló ártatlan arccal Jansky ezredorvos esetét, aki — önkéntes koromban történt — egy rákosi hadosztálygyakorlaton, amint balfelel felszállt a lovára, azcnmód — mégpedig akarátának ellenére — ismét lefordult róla a másik oldalon. (Szegény Papp Jóska cimboránk kapott is akkor egyheti kaszárnyaárístimot, mert nem állhatta, hogy hangosan fel ne kacagjon.)

Az istállóban a loápoló huszár „alálsan” jelentette az ezredorvosnak, hogy az a szürke ott a szélen a neki szánt ló.

Berci az udvarra vezettette a szürkét és mintha szakértő volna, minden oldalról nagy figyelemmel megsejmelte. Aztán le-guggolt és tenyerével a térdére támaszkodva, alulról fölfelé tekintgetve vizsgálta a paripá-

emelve. Királynő Ó, könyörgő, Vigasztaló, malasztal teljes és adott az asszonyok között.

Ma már az egész világ érzi és felfogja az anyai méltóságot és szeretetből egy napot szentelt neki. Minél műveltebb egy nemzet, annál mélyebb a tisztelete, annál finomabban érti meg, hogy az anya és általában a nő szíve és kezében van az emberiség jövője.

Azért e hó 19-én, vasárnap Léván is megrendezik az anyák napját. Az ünnepély a városi szálló nagytérben, szabad belépés mellett. A programról az iskolák gondoskodnak.

— A. R. —

Különbélek.

— **Az Úrnap-i körmenet** a következő utcákon fog felvonulni: Kazinczy utca, Főter, Szappanos utca, Féja ter Iskola utca és Széchényi utca vissza a templomba. Kérletnek a fenti utcák katolikus lakói, hogy hoznak meg a szentséges Úr Jézus tiszteletére azt az áldozatot, hogy az utcai ablakokat kivilágítják. P. ebánia hivatal.

— **Beiratás** a levicei áll. polg. iskola három szlovák és magyar tannyelvű osztályába, a szlovák és magyar egyéves tanfolyamába f. évi június hó 28., 29. és 30. napján az iskola tanfelügyelőinek helyiségeiben (Mingorló utca 17. sz.) lesz megtartva. A beiratásnál előmutatandó: a) az utolsó iskolai bizonyítvány; b) anyakönyvi kivonat (keresztlevél); c) illetőségi bizonyítvány; d) újraoltási bizonyítvány. Beiratás 10—Ké. Adományok a szegény gyermekek tankönyveinek beszerzésére köszönettel vétetnek. Az I. osztályba azon fiú- és leánytanulók vétetnek fel, akik az elemi isk. V. évfolyamát sikeresen elvégezték, a II. és III. osztályba pedig azok, akik már polg. iskolába jártak, vagy az előírt felvételi vizsgát leteszik. A polgári iskola előkészíti növendékeit a gyakorlati életre a különféle szakiskolákra, szóval magasabb képzettséget nyújt, mint az elemi iskola. Az egyéves tanfolyamba felvétetnek azon fiú- és leánytanulók, akik a polgári iskola III. osztályát sikeresen elvégezték, avagy hasonlóképp előképzettséget képesek felmutatni Ezen tanfolyam melytől és kiegészíti a szerzett ismereteket s így előkészíti a növendékeit a szakiskolák felvételi vizsgáinak sikeres letételére. Mint nem kötelező tantárgyat az iskolában tanulják a tenulók a németet, franciát és jelentkezés szerint a gépirást is. Az iskolai év 1930. szeptember hó 1-én veszi kezdetét. Ezen a napon reggel 8 órakor valamennyi beirt tanuló az iskola épületében jelenik meg. Az igazgatóság.

— **A lévai gimnázium növendék hangversenye** mult szombaton zajlott le szép erkölcsi és anyagi siker jegyében, mely utóbbi a kirándulási alapot gyarapítja. A hangversenyt a gimnázium ifjusági zenekara nyitotta meg a Tannhäuser egy áriájával. A kedves zenei produkció, — melyet Sebo Todor dirigált, — kellemes benyomást keltett a közönség soraiban s zúgó taps fejezte ki az elismerést a zenekarnak, valamint a tehetséges, ügyeskezű dirigensnek. Ezután a férfiak egy szlovák népdal meleg hangulatú interpretálásával keltett kellemes feltűnést, valamint Hromada V. és Bázlik A. II. o. t. négykeze, akik Dvorák szláv táncát adták elő zongorán. Majd Kukulienka címen egy szlovák népballadát mutatott be a vegyeskar, amely hangulatos hangszínezésével tünt ki és a kis faluk melábus esti hangulatát hintette szét. Majd Drdia: Sanzonetta kuartettjét Kriek V., Heimann M., Sebo T. és Vas P. meleg játékkal és kellemes összhanggal emelték érvényre. Ezután Dori M. III. o. t. hegedűjátéka következett. Hubert: Concertino 7. opusának eljátszásával megmutatta, hogy ez a fiatal fiú szép reményeket jogosít a zenei téren. Nagy elfogódottsággal kezdte játékát, de a lámpaláz később elmúlt s midőn a közönség megismételtette az előadó korához mért nehéz hangverseny darabot, már nyugodt biztonsággal kezelte a vonót. Petráš S. VIII. figyelemmel és finomsággal kísérte zongorán. Majd az ifjusági zenekar jazz-bandje mutatkozott be egy angol darabban; olyan nagy sikere volt, hogy meg kellett

ismételni. Ezután ismét a szépen működő vegyeskört hallottuk, majd befejezésül Dvorák szláv táncának VII. részét Hromada V. és Bázlik A. mutatta be fiatal korukhoz viszonyítva szép technikával. A hangverseny sikerén Bolczek István professzor nagy lelkesedéssel buzgó kodott.

— **Az anyák napja Léván** f. hó 19-én, Urnapján délután három órai kezdettel fog lezajlani a Városi szálló nagytérben. Az érdeklődő közönséget a rendezőség ezuton is meghívja. Igényes bemenet! Az ünnepély az iskolák részvételével történik. Bővebbet a falragaszokon.

— **Gyermeknap** ma, d. u. 2 órai kezdettel a katonai lövöldében.

— **Városi közgyűlés.** Léva képviselőtestülete holnap, hétfőn d. u. 5 órai kezdettel rendkívüli közgyűlést tart a folyó ügyek elintézésére.

— **Tanulmányi látogatás a lévai szappangyárban.** A magyar tannyelvű iparos tanonciskola leányosztályának tanulói f. hó 11-én tanítóik kíséretében, tanulmányi látogatást tettek a r. k. iskola szomszédságában levő szappangyárban, ahol Weisz Béla vegyész-mérnök lekötelező előzetekességgel fogadta a növendékeket. A mérnök ur szíves kalauzolására és szakszerű előadására sokáig kellemesen fogtak visszaemlékezni a leányok, akik a Phönix szappangyár r. t. jóhírnevű gyártmányából kaptak egy-egy ajándékcsapant. Az üzemvezető mérnök ur szíves meghívását a jövő tanévekre nézve, a kísérő tanítók, köszönettel tudomásul vették. (Bkdt.)

— **Eljegyzés.** Hoffmann Etelkát, Hoffmann István nv. telekköszvényező leányát eljegyezte Tóth János mérnök Érsekújvárról.

— **Eljegyzés.** Simko Rega (Léva) Fleischer Lajos (Bátislava) jegyesek.

— **Eljegyzés.** Schreiber Emilia (Praga) Jakab Lajos (Léva) jegyesek. (M. k. é. h.)

— **A losonci utjáról diadallal hazatért Lévai Dalárda** f. hó 22-én vasárnap este fél 9 órai kezdettel hangversenyt rendez a Kath. Körben. Belpó díj 5 Ké.

— **A lévai dohánybevaltó ügyében** a mult héten Léván a jövedék és a város között megbeszélések folytak. A dohányjövődék a város határozatát a dohánybevaltó épületének teltére vonatkozóan elfogadta. Az idén ideiglenes épületet fognak emelni, hogy a dohánybevaltó hivatal az ősz folyamán már működését megkezdhesse, mert a nagyobb-szabású építkezés hosszabb időt igényel, így arra majd talán csak a jövő évben fog sor kerülni.

— **A kistoszmályi fogyasztási szövetkezet 10 éves jubileumát** f. hó 22-én ünnepélyi keretben tartják meg. A diszközgyűlés után jótékony adományokat osztanak ki, este táncvigalomban lesz.

— **Léva elavult térképe helyébe újat kell készíteni.** Mind hivatali, mind magán körökben újabban élénken érezzük Léva helyrajzi térképének hiányát. A régi térkép nagyon elavult, hiszen újabban mintegy felszáz új utcával gyarapodott városunk. Számtalan új utca elnevezés zavaros kaosz gyanánt forog az agyokban, de biztosat senki sem tud tájékozól mondani. Hiába kérdezők meg a sarki rendőr is, hogy pl. hol van a Tolstoj vagy Ady utca? nem tudna eligazítani. Nem is kívánhatjuk tőle, mert hiányzik a szemléltető térkép. Felhívjuk a városi tanács figyelmét erre a közérdeklő kérdésre.

— **Táncpróba az iparos körben.** Lévai Iparos Övlasó Kör ma vasárnap este fél 9 órai kezdettel a Honvéd utcai színházában táncpróbát rendez. Belpó díj nincsen.

— **Amerika nagy zarandoklata.** Amerika kormányja 11 ezer anyának, akiknek a fiai a nagy háboruban itt Európában estek, lehetővé teszi 170 millió korona költséggel, hogy meglátogassák elesett fiaik sírját. Napidíjat is fognak kapni a résztvevők, akik között a legtovább 70 évesek, de vannak közöttük 80 évesek és öregebbek is. Teljes kényelmet fognak élvezni a hajón, mely hozzá és viszi őket, a hadszínterek városainak nevezetességét is meg fogják mutatni, látni és emlékezni fognak az anyák,

kik fiaikat veszítették és érezni fogják Amerika gazdagságát, mely nekik valóságos kéj-utazásokat tesz lehetővé a nemzet haláljanként, míg Európa alig alig tud gondoskodni hadirokkantjainak és özvegyeinek a betevő falatjáról. Ami aztán még igazán amerikai, hogy az utazás hivatalos megszervezése nem kerül többé, mint az egész utazás, az elnök felesége szervezi különbözőbb költségek nélkül az egész utazást, az adminisztráció nem emészt fel a költségeket.

— **Az Apolló mozgó évadzáró hete.**

A nyári szünetre készült Apolló évadzáró Nagyszerű programról gondoskodott. Ma, vasárnap este két előadás, Kálmán Imre világ-sikert aratott Cigányprimás operettjének film bemutatója. Az operett saját eredeti kísérőzenével: Lari-fari, nem kell várni, frissen jó a csók... A filmet mindenfelé csodálatos lelkesedéssel fogadta a közönség. Rác Pait Raimondo van Riel, Rác Lacit Verebes Ernő alakítja. Kedden Szerelmem vagy élet, nagy slágerdráma, kalandor film. Rod la Rocque a főszerepben. Szerden egy előadásban, csütörtökön két előadásban Masa hercagnő színdarabjai, az orosz békebeli életből. A főszerepben Claudia Vint, a párisi opera primadonnája Utolsó szezonáró előadások: szombaton és vasárnap. Pompás vigjáték! A század romák. A háború előtti katonaelet groteszk romákszájai. A főszerepekben Verebes és Hanny Weise.

— **Cigányzenés temetést kívánt és a vonat elé vetette magát egy fiatalember.** Romantikus színezetű tragédia játszódott le Ujbánya és Rudnó között a vasuti pályatester, ahol egy 18 éves fiatalember öngyilkossági szándékkal a robogó vonat elé vetette magát. Abban az időben a tehervonatot ment arra s a mozdonyvezető Ujbányán az állomásfőnöknek hivatalos jelentést tett arról, hogy Rudnó közelében aligha nem valami baj lehet a sinekkel, mert különös roppantást vett észre. A pályafelvigyázó nyomban a helyszínre ment, ahol legnagyobb meődöbbenésé vérbén fetengő, összeroncolt embert talált. A lévai kórházba szállították. A tehervonatot olyannyira összeroncalt a szerencsétlent, hogy a csendőrségnek csak éppen a nevét tudta megmondani, nyomban kiszendvedett. A halálra szánt ifju: Göbel Richard, az iglói faipari szakiskola 18 éves növendéke. Magallapították, hogy a Késmárk mellett levő Landák községben lakó szüleitől levélben már napok előtt bucsút vett és cigányzenés temetést kívánt, de öngyilkosságának okát nem magyarázta meg. Göbel Zsolnár írta a bucsulevelet s Zsolnán moziban is járt, a szében elhasznált mozijegyet télták. Érdekes, hogy Göbel, aki Garamszentkereszten született, erre a vidékre jött meghalni, levelében mégis azt kívánta, hogy Iglón temessék el. Moziromantika, szerelem, — mert ha nem is írja, bizonyos, hogy szerelemről van szó, — szentimentalizmus és a szülőföld szeretete így sűrűsödött össze borzalmas tragédiává egy 18 éves szivben.

— **Ismét áldozata van a Garamnak.** Kőhidgyarmaton Kabók Ferenc hat éves gyermek fürödni ment. Azóta eltűnt. Azt hiszik, hogy a Garamba fulladt. Holttestét még nem találták meg.

— **Szegyénében megölte ujszülött gyermekét.** Valnych Irén 21 éves nagypolcsányi járárszéki háztartásbeli alkalmazott Léván, ujszülött gyermeket zsáokba burkolva szolgálatadójának magtarába rejtette el. A leány gyanus viselkedésére megindított nyomozás felfedezte a tettet. A leány beismerete, hogy a gyermeket élve burkolta be, ahol aztán megfulladt. Egy érsekújvári fiatalember volt vallomása szerint az első szerelem, ebből a viszonyból született a gyermek. A házasságot ígérő férfi midőn megtudta a leány állapotát: többé nem felelt leveleire. A nyomozás ezirányban folyik.

— **Gyilkost a féltékenységre.** Ipoly-ságon gyilkosság történt. Török László és Sánta Lajos fiatalember k. öszszeszólkoztak, közben a bicscsa is előkerült. Török három szurást ejtett ellenfelén. Az egyik szurás Sántát szíven találta és halált okozott. A gyilkost letartoztatták. Az öszszeszólkozás oka állítólag féltékenységre volt.

Borzasztó eset tartja Igalomban Csata községét, ahol egy földműves rettenetes bosszút állt feleségén egy elvesztett per miatt. Holub György 45 éves csata gazdálkodó a feleségének fivérével vitt valamit osztályperre s a magyar emberek ismert konokságával bizott igazában. A per miatt családi életük békéje is sokat szorvedett, az asszony és a férj között állandóvá vált a civakodás. Végre beütött a katasztrófa, Holub György elvesztette a pert, amelyre mintegy 10 ezer koronát költött. Holubné erre szemrehányásokkal illette férjét, mire az olyan indultba jött, hogy felkapta a nagy konyhát és egyetlen mély nyisszantással elmeteszte felesége nyagát. A vértől elbódultan és végzetes tettének következményeitől felindult Holub saját nyakát is elmeteszte s mivel nem halt meg nyomban, az udvaron levő kuthoz vándorzogott és belevetette magát. A sors azonban ellene volt halálának, mert a gyanus zajra figyelmessé lett szomszédok berontották a Holub házba, ahol megborzadva látták az asszony véres tetemét és végig a falakon a feleség-gyilkos véres kezeinek lenyomatait. A véres nyomok útján találtak meg Holubot a kuthban, s honnan kimentették és a lévai kórházba szállították. De már ekkor alig volt benne némi élet, kihallgatni sem lehetett, csak egy papírdarabra írta fel a borzasztó cselekedet indító okát és aztán kiszorított a régi magyar átok, a perlekedés tragikus hőse és egyben áldozata.

Az új ezüst tizkoronások legközelebb forgalomba kerülnek. Az új ezüst tizkoronások forgalombahozatalának előmunkálatai már annyira előrehaladtak, hogy a legközelebbi időben megkezdik azok verését. Az új érmetek valószínűleg a hó folyamán, vagy július elején hozzák forgalomba. Ezek forgalombahozása után megkezdik a régi tizkoronások bevonását, mert most már elengedő számú ezüst tizkoronás van forgalomban.

Különös pincebetörés Kisujfaluban. Búcsi Sándor és Vargha András kisujfalusi lakosok bejelentették a csendőrségnek, hogy a borpinceikbe betörték és nagyobb mennyiségű bort elloptak. A csendőrök megindították a nyomozást de hamarosan kintt, hogy az egész betörési eset mese és a két gazda azért találta ki, hogy adóelengedést kérjenek. Megindították ellenük az eljárast hatóság félrevezetése miatt.

Szenzációs olcsó árak az ideiglenes helyiségben, amelyekről mindenki véteikényszer nélkül meggyőződhet. „Körem az igen tisztelt vásárlóközönséget, hogy ebben az ideiglenes helyiségben a régi bizalommal keressen fel, ahol az eddigi pontos és szolid kiszolgálásban fog részesülni! Szíves pártfogást kér KOHN MIKSA divatruháza.

Dr. Liebermann Ernő orvos, 3 havi tanulmány utjáról haza érkezett. Rendelését május 21-én, Hurbán u. 16 sz. házában újból megkezdte, belbetegék, (szív, tüdő, gyomor és vese), gyermek, valamint bőr és nemi betegék részére. Laboratóriumi vizsgálatok, vér, cukoranalízis stb. Salvarsan, quare, vilamos gyógymódok. Rendel a liečebay fondok és a vasutasok részére is.

Kecskeméti ojtó viasz, fapermetező anyagok, disznó, marha és lóporok, valamint az összes gazdasági gyógy anyagok kaphatók PICK DROGERIÁBAN.

Raketek és teniszlabdák nagy választékban jutányos árban POLLAK ADOLF cégnél. (Telefon 53). Raketjavítások néhány órában belül eszközöltetnek.

Autobusz járat Levice—Magyaróce között vasárnap, csütörtök- és ünnepnapokon délután. Lévaról indul d. u. 1/23 órakor, vissza magyaradról 6¹⁰ viteldíj személyenként oda-vissza Ké 12. Délelőtti járat naponta reggel 9 órakor, vissza 3/4 órakor.

Gyásköszönet nyilváníatás.

Mindazon rokonoknak és jóismerősöknek kik felejthetetlen édesanyánk elhunyt alkalmával részvételükkel fajdalmunkat enyhíteni szívesek voltak ezuton mndndunk hálás köszönetet. Jancsovics testvérek.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1930. június 7-től — június 14-ig

Születés

Záhorsky István Frka Mária fia István, — Hiki Erzsébet fia Ferenc János, — Hrúr József Kosziba Ilona fia József, — Meszáros Sándor József Hermin Ilona fia Lajos Imre, — Bella Gyula Karabás Anna leánya Anna Gizella, — Valnieh Irén halott fia.

Házasság.

Tomesányi Ernő ref. Bányai Erzsébet rkat — Vrana István rkat Herda Erzsébet rkat. — Urbán István rkat Kaszas Gizella rkat. — Soder Ferenc rkat, Bacskányi Mária rkat. — Tamás József rkat, Palenik Ilona rkat.

Halálozás.

özv. Becher Viktorné Weisz Rozália 64 éves. — Göbel Richard 18 éves. — Jancovič Istvánné Cech Mária 76 éves.

Gabonaárak :

Levice, 1930. június hó 14-én.

Buza	—	100 kgr.	150 —	150 kor.
Rozs	—	—	—	95 "
Árpa	—	—	—	105 "
Zab	—	—	—	105 "
Kukorica	—	—	—	90 "
Bab	—	—	—	150 "
Lóheremag	—	—	—	600 "
Lucernamag	—	—	—	700 "

VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsmagyeli Népbank Levice, jelentése.

	jun. 7-én:	jun. 14-én:
100 pengő	—	585—
100 osztrák schilling	—	474—
1 angol font	—	163 50
1 amerikai dollár	—	33 20
100 svájci frank	—	651 50
100 francia frank	—	132—
100 líra	—	177 50
100 német márka	—	802—
100 dinár	—	95—
100 lei	—	18 90

A „BARS” rádió műsora

Vasárnap, június 15.

BUDAPEST. 9 Hírek. 10 Ref. istentisztelet. 11 Egyházi népekné a Jézus Szépe templomból. Utána: Időjelzés. Majd: Honvéd zenekar hangv. 14 Gramofon. 15.30 Földművelésügyi előadás. „Balesetelhárítás a gazdasági üzemekben.” 16 Rádió Szabad Egyetem. 17.15 „Bugyi Sándor hejjes pogár, debreceni tájgás a Studióban.” 18 A Filharmonikus Társ. Goldmark-ünnepi hangv. Keszthelyről. 19.50 Sport eredmények. 20.10 A Vakokat Gyógyító Orsz. Egyesület dalstje. 21.15 Időjelzés. Majd Magyar I. cig. zenekara. 22.45 Pataki-jazz.

BRATISLAVA. 7 Praha. 12 Praha. 18.30 Szinjátek. 19 Tánzene. 20 Praha. 23 Gramofon.

PRAHA. 7 Karlsbadi fúrdőzenekar. 8.30 Orgonajáték. 9 Egyházi zene. 10.30 Gramofon. 11 Fúrdőzenekar. 12 Kladnói bányászzenekar. 15.30 Filharmonikus hangv. 20.10 Szimfonikus hangv. 22.18 Zene. 23 Gramofon.

WIEN. 10.30 Egyházi énekkarok. 13.30 Offenbach: Orfeusz a pokolban c. rövidoperettje gramofonon. 15.30 Zongora és énekelődás. 16.40 Geigerzenekar. 20.35 Gay: A koldusopera c. hangjátéka.

Hétfő, június 16.

BUDAPEST. 9.15 Gramofon. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Deli harangszó. 12.05 Balalajka zenekar hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 16 Asszonyok tanácsadója. 16.45 Időjelzés, hírek. 17 Tót-magyar nyelvt. 17.30 Tiszti Kaszinó zenekara. 18.30 Német nyelvt. 19 Hangv. 20 Fűredi J. előadása: „Virágos Budapest, virágos Magyarország.” 20.30 A közepurópai műsorcsere a városi adóállomás műsorának köz. Utána Időjelzés, hírek. Majd Banda M. cig. zenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12 Praha. 17 Rádiózenekar. 18 Szonáta-est. 19.30 Praha. 19.35 Zene. 20.30 Praha.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 12.30 Zene. 13.30 Brno. 17 Bratislava. 19.50 Népdalok. 20.30 Nemzetközi hangv. Warszaból.

WIEN. 11 Silving-zenekar. 13 Legújabb gramofonlemez. 15.30 Morawetz zenekar. 20 Wernig operaeénekés ária és dalstje.

Kedd, június 17.

BUDAPEST. 9.15 Hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 11.15 Államrendőrség zenekara. 12 Deli harangszó. 12.05 A hangv. folyt. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 16.10 Baloghné állatmészi. 16.45 Időjelzés, hírek. 17 Szabó Mária novellái. 17.30 Gramofon. 18.30 Francia nyelvt. 19 Rác B. cig. zenekara. 20 Eckhardt T. dr. előadása. 20.20 Tarka-est. Utána kb. 22.20 Időjelzés, hírek. Majd: Honvéd zenekar hangv.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12 Praha. 16.30 Gramofon. 17 Praha. 18 Hangv. 19.20 Praha. 22.20 Tánzene.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 17 Zene. 19.30 Gomond: „Faust” c. 5 felv. operája. 21.15 Bratislava.

WIEN. 11 Gramofon. 12 Winternitz-zenekar. 15.30 Gangelberger-zenekar. 21.30 A Ghibelin egyetemű énekkar. 22 Silving—Geisler zenekar.

Szerda, június 18.

BUDAPEST. 9.15 Házikvartett hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 11 Az Orsz. Gazd. Egyesület centennárius díszközgyűlése. 12 Deli harangszó. 12.05 Tiszti Kaszinó szalonzenekara. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időjelzés. 14.30 Hírek. 15.30 Morse-tanfolyam. 16.20 Somory L. felolvasása. 16.45 Időjelzés, hírek. 17.10 „Helyes magyarság, magyar helyesírás.” 17.45 Hangv. 19 Olasz nyelvt. 19.30 Gyorsírás. 20.10 Előadói est. 21 Hangv. Utána kb. 22.40 Időjelzés, hírek. Majd Bura S. cig. zenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12 Praha. 12.30 Zene. 17 Rádiózenekar. 17.10 Praha. 18.40 Enek és zongoraverseny. 19.30 Praha. 22 Praha.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 12.30 Bratislava. 19.35 Portugál zene. 20 Bokros hegédüművész. 20.30 Népdalok. 20.45 Giselhofer zongoraművész. 21.15 A Hlahol-énekkar.

WIEN. 11 Cerdá-zenekar. 15.30 Ifjúsági zeneóra. 16 Haupt-zenekar. 20 Bach nagy orgonaművei.

Csütörtök, június 19.

BUDAPEST. 9 Hírek. 10 Egyházi zene és szentbeszéd a Bazilikából. 11.30 Pontos időjelzés. Majd: A m. kir. Operaház tagjaiól alakult zenekar hangv. 14.15 A Magyar Cserkészszövetség előadássorozata: „Regös összejövetel.” 15.30 B. Czeke V. mesél a gyermeknevelés. 16 Rádió Szabad Egyetem. 17.10 Földművelésügyi előadás: „A ret és legelőjavítás időszerű kérdései.” 17.40 Magyar I. cig. zenekara. 18.40 Magyar művészek otthonában. 19.10 Ery óra könnyű zene. 20.10 Sport eredmények. 20.30 Előadás a Studióban. „A nők barátja.” Vigjáték 5 felv. Utána kb. 22.20 Időjelzés. Majd: A Fejes szalonzenekar.

BRATISLAVA. 10.15 Gramofon. 13—17 Praha. 17 Közvetített Trencsénteplicből. 18 Rádiózenekar. 20.30 Praha.

PRAHA. 9 Bratislava. 10.15 Gramofon. 11 Fúrdőzenekar. 12 Zene. 20 Cittova Márta hegédüművész. 20.30 Lada: A sárkány c. színműve. 21.30 Fúvószena.

WIEN. 10.30 A wieni fiúénekkar. 11.05 A volt népepari zenekar. 13.30 Dambó Jenő cig. zenekara. 15.30 Holzer-zenekar. 18.15 Derős dalok. 20 Operarészletek.

Péntek, június 20.

BUDAPEST. 9.15 Postás-zenekar. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Deli harangszó. 12.05 Hangverseny 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időjel. 14.30 Hírek. 16 Nemet P. dr. előadása: „A zülles veszelyeken kített fiatalokorak védelme.” 16.45 Időjel. hírek. 17.30 Sebő Miklós énekszámai. 18 Tolnai P. előadása. 18.30 Magyar dalest. 19.30 Rádió amatőrpósta. 20 Ybi Ervin előadása: „A mai magyar festészet. 20.20 Haydn-hangverseny. Utána kb. 22 Időjel. hírek. Majd Gramofon.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12 Praha. 17 Szonáta-est. 18 Magyar óra. 19.30 Praha.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 12.15 Bratislava. 17 Kamarazene. 20 Folkprecht: A szerelem gyanus játéka c. szindarabja.

WIEN. 11 Silving-zenekar. 13.30 és 15.30 Gramofon. 19.30 Kienzl A bibliás ember c. 2 felv. operája.

Szombat, június 21.

BUDAPEST. 9.15 Honvéd zenekar hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 12 Deli harangszó. 12.05 Házikvartett hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Időjel. 14.30 Hírek. 16 Boromissza T.: A piktör a Hortobágyon. 16.45 Időjel. hírek. 17 A Kistaludy Társaság irodalmi délutánja. 18 Szekesfűvárosi Zenekar. 19.25 A „Gudimel” énekkar hangv. 20.15 Rádiójáték-előadás. Utána kb. 22.15 Időjel. hírek. Majd Farkas J. cigányzenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12 Praha. 12.30 Zene. 16.30 Gramofon. 17 Szinjátek. 18.10 Praha. 22.23 Brno. 23.20 Praha.

PRAHA. 11.15 Gramofon. 12.30 Bratislava. 17 Mor. Ostrava. 22.23 Brno. 23 Zene.

WIEN. 11 Gramofon. 12 Macho-zenekar. 13.30 Bauer-zenekar. 18.40 Brandl-trió. 20.15 Müller Az udvari bolond c. 3. felv. vigerája.

RADIO
CENTRAL
KERN.

IRODALMI
UJDONSÁGOK
NAGY VÁLASZTÉKBAN
NYITRAI és TÁRSA LÉVA

SPORT.

Rovatvezető: BOROS BELA

KFC—LTE 6:2 (1:0) bíró: Löwinger. A serleg-mérkőzés első rájában a KFC a több tartalékkal szereplő LTE csapatát aránylag elég könnyen győzte le. A súlyos vereség részben az indisponált Kulhanek terhére írható. A KFC-ből az első féldőben kiállt Bogárné, aki súlyosan megsérült. A gólokát Róth, Horváth, Krausz, illetve Szolvik lőtték.

LTE — győri ETO 1:0 (0:0) bíró: Reif. Nívótlan durva mérkőzés. A durvaságokban sajnos LTE csapata járt elől, ennek folytán mintegy egy győri játékos már az első féldőben ki kellett vinni a pályáról, ahová többet vissza sem térhetett. A bíró erőtelensége folytán a mérkőzés több ízben hosszabb-rövidebb ideig megszakadt, majd kénytelen volt a bíró Mészáros és Czellar kiállítani. A győriek 3 tizenegyeset rugtak, de egyik sem tudtak értékesíteni. Az egyetlen gólt Tóth lőtte. A csapatból Kulhanek kivételével, aki e napon jól védett, nehéz bárkit is kiemelni, mert senki sem tudta kijátszani rendes formáját.

Ujbányai S. C.—Rudá Hviezda 1:0

A beszercebányai voleyball csapat a tanítóképzői pályán, úgy a férfi, mint a női lévai csapatot könnyen győzte le.

A KFC 30 éves jubileumán LTE nevében Vas Jenő elnök mondotta az üdvözlő beszédet és ebben kitért a KFC-ra, illetve a vidéket a kerület részéről a Liget—Donaus-tadt mérkőzés utánjátszásával ért sérelem ügyére. Beszédet a városnagya nagytermet zsúfolásig megtöltő előkelő közönség frenetikus tapsal honorálta.

Az ESE vasárnap 4:2-re verte a győri ETO-t míg masnap 5:1 kapott ki a KFC-től, így a serleg-mérkőzések a következő eredménnyel zárultak:

I. KFC	3	3	—	15:6	6
II. LTE	3	2	1	8:6	4
III. ESE	3	1	2	5:12	2
IV. GyETO	3	—	3	5:9	—

Ma vasárnap a PTE csapata jón Lévára, hogy a tavasszal elmaradt bajnoki mérkőzést lejátssza az LTE-vel. LTE csapata azóta lát-szólag formájába visszament, úgy hogy a gyors kombinációs futballt játszó PTE határozott favoritként indul a küzdelemben. Számítunk arra, hogy LTE csapata minden igye-

keztével azon lesz, hogy az utolsó bajnoki mérkőzést megnyerje. Tippünk kis gólarányu, elődöntetlen eredmény. Előmérkőzést a Rudá Hviezda játsszik LTE ifjúságival, míg az LTE tartalékok Párkányba mennek. Junius 19-én Urnapján LTE Póstyénben játszik az ottani Football Club ellen, mely legutóbb értékes győzelmeiket aratott. 22-én Szlovenczkó bajnok csapata az S. K. Bratislava jön Lévára. 29-re tervezték Pozsony és vidék válogatott mérkőzést a kerületi válogatmány, a kerületi kapitányhegyettes indítványára az előrehala dott saion miatt öszre halasztotta.

LTE futball játékosai június 22-vel pihenőre térnek. hogy azután augusztusban ismét mekezdődjön a komoly futballjáték. A szünet alatt LTE uszó és vízipóló, a tennisz szakosztály városközi és klubközi tennisz-versenyeiket, míg a turisztikai szakosztály kirándulásokat fog rendezni.

A Révay-serlegért folyó klubközi tennisz-versenyeik első fordulójában az LTE Ipoly-sággal, az LSE pedig Losonccal került össze. Bizunk a lévai tenniszjátékosokban, hogy szorgalmas tréning után sikerülni fog nekik győzelmeikkel továbbhaladásukat biztosítani.

PTE uszó és vízipóló csapata július második felében vagy augusztus elején Léván fog szerepelni.

Az LTE ping-pong szakosztálya június 15-én ESE ellen az első városközi versenyt a városi szálló nagytermében d. e. 11 órai kezdettel. Belső díj tetszés szerint.

TURISZTIKA.

Az LTE turisztikai szakosztálya június 22-én kirándulást rendez Garamszentbenedekre, az LTE strandra. Indulás: oda reggel 7.24 kor, vissza este 18.57-kor. Utiköltség (jelentkezéskor befizetendő) oda vissza 760 Kč. Ételmiszterrel ki-ki maga gondoskodik. A kirándulásra jelentkezni lehet Kern Aladár sz. o. vezetőnél és Horátsik Pálnál.

Cis. 1121/30.

Vyhláška.

Pozemknoknizné vložky obca OROSKY v smysla zák. č. XXIX 1886, XXXVIII. 1889, XVI. 1891 byvsie zhotovené a verejnosti odovzdané vyhlasuje sa toto s tou výzvou:

1) aby všctci tí, ktorí môžu preukázať neplatnosť vpsov, učinenyh na základe §§-

ov 15 a 17 zák. č. XXIX. 1886 v tomto počítajú aj doplnky týchto §§ ov obsažené v §§-ov 5 a 6 zák. č. XXXVIII. 1889 a v bode a § u 15 zák. č. XVI. 1891 taktiež na v základe §-u 7 zák. č. XXXVIII. 1889, a na základe bodu b § u 15 zák. č. XVI. 1891 z tohoto dôvodu svoju žalobu o výmaz tí však ktorí si žiadajú napadnúť to, že niektorá položka bremien na základe § u 22 zák. č. XXIX. 1886 resp. na základe §-u 15 zák. č. XXXVIII. 1889 nebola prenesená z toho dôvodu, svoju žalobu za šesť mesiacov totiž do dňa 1 decembra 1930. inkluzive u úradu pozemkových knih podali, lebo žaloba o výmaz podaná po uplynutí tejto nepredžiteľnej prepadnej lehoty, nemôže byť ca újmu tretej osobe, ktorá si medzi časom pozemknoknizné práva nadobudla,

2) aby všctci tí, ktorí v prípadoch §§-ov 16 a 18 zák. č. XXIX. 1886 v to počítajú aj doplnky posledne spomenutého § u obsažené v §§-och 5 a 6 zák. č. XXXVIII. 1889 žiadajú si použiť odporu proti vpisu vlastnickeho práva skutocného držiteľa, svoj písomný odpor za 6 šesť mesiacov totiž do dňa 1 decembra 1930 inkluzive podali u úradu o pozemkových knih, lebo po uplynutí tejto nepredžiteľnej prepadnej lehoty tento odpor nebude viac do obľadu vzatý.

3) aby všctci tí, ktorí mimo prípadov opísaných v bode 1 a 2 ého domnievajú sa, že ich pozemknoknizné práva prv. nadobudnuté obsahom vložiek v akomkoľvek smere boly neštrbené medzi nich počítajú aj tých, ktorí vpis pomeru vlastnickeho práva vykonaný na základe § u 16 zák. č. XXXVIII. 1889 považujú za taký, ktorý je im najmuju, svoju žiadosť obsahujúcu po tejto stránke, reklamáciu u úradu pozemkových knih za šesť mesiacov totiž do dňa 1 decembra 1930. inkluzive podali, ponač po uplynutí tejto nepredžiteľnej prepadnej prekluzivnej lehoty, obsah vložiek budú môcť nepradnúť len riadnym poradom práva a bez újmy práv osob tretích, na dobudnutých si medzi časom knihovné práva.

Zaroven upozorňujú sa tie stránky, ktoré odovzdaly na zakla aj obyčajné opisy, alebo takéto dodatčne predložila, pôvodiny môžu si odobrať u úradu pozemkových knih.

V Želiezovciach, dňa 22. mája 1930.

Dr. Samuel Fenyves,
okresny sudca.

O Z N A M.

Komisia, vyslaná výrokom, vneseným od Želiezovského okresného súdu dňa 23. mája roku 1930 pod č. 1126/30 uverejňuje, že započnúť prácu zostavovania pozemknoknizných vložiek obce ČSATY v smysle z. č. XXIX. 1886, XXXVIII. 1889 a XVI. 1891, v menovanej obci započne sa miestne pokračovanie a síce na základe § 9. z. č. XVI. 1891 v prvom rade dňa 28. júna 1930 totožovanie a po dokončení tohoto ďalšie komisionálne pokračovanie.

Následkom čoho sa vyzvú:

1. Tí, ktorí ohľadne zaznačenia v pozemkovej knihe chcú odôvodnene predostrenie podať, aby sa dostavili pred komisiu behom pokračovania započat sa majúceho na určitý termín a preukázali listiny osvedčujúce ich predostrenia.

2. Tí, ktorí nárokujú vlastnicke právo niektoej nemovitosti, aby si vteniení vlastnickeho práva do pozemkovej knihy do určitého termínu cestou pravidelného podania — podať sa majúceho ku pozemknokniznej vrchnosti — vyprostredkovali, alebo dostavili sa pred komisiu cieľom predostrenia ich žiadostí o pozemknoknizné zaznačenie na základe listín, vhodných ku pozemknokniznému vteneniu; ale jest-li by k pozemknokniznému vteneniu prihodné listiny nemali, nech si zadovážia v smysle §§-ov 15.—18. zák. č. XXIX. 1886 a §§-ov 5—7. 9. z. č. XXXVIII. 1889 ku priepisu potrebne data a nech si s nimi nároky svoje pred vyslanou komisiou ospravedlnia alebo nech sa toho domáhajú, aby prepisujúci pozemknoknizný majiteľ výkom odovzdania pred komisiou ústne uznal a ku vteneniu vlastnickeho práva povolenie prejavil, alebo si ináč práva touto cestou nemôžu uplatniť a pozbudú aj výhody oslobodenia od kolku a poplatku

3. Tí, v prospech ktorých je verejnoknizné zaznačené záložné právo, vzťahujúce sa na požiadavku už skutočne zaniknú, alebo zaniknú iné práve, taktiež majiteľa nemovitosti obťažaných takými záznami, aby si požiadali o vymazanie zaznačených práv, pofažne aby sa dostavili pred vyslanú komisiu cieľom prejavienia povolenia na vymazanie, lebo v protivnom páde pozbudú výhody oslobodenia od kolkov.

V Želiezovciach, dňa 7. júna 1930.

ZACHAR
súdny kanc. asistent.

Dr. FENYVES
okr. sudca.

Hirdetmény.

A CSATAI közhiré telekkönyvi betételeinek szerkesztésére kirendelt bizottság közhiré teszi, hogy az 1886: XXIX 1889: XXXVIII. és az 1891: XVI. törvényekben előirt helyszini eljárás végett és pedig egyelőre csupán az azonosító 1930 évi június 28. napján az azonosítás befejezte után pedig a bizottság a községben megjelenend.

Ennélfogva felszólítatnak:

1. mindazok, a kik a tjkönyvben előforduló bejegyzésre nézve okadott előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt, a kitűzött határrapon megkezdendő eljárás alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel;

2. mindazok, kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, hogy a tulajdonjog tkvi bekebelezését a kitűzött határidőig a telekkönyvi hatósághoz intézendő szabályszerű beadvány útján kieszaközjék, vagy a telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okiratok alapján a telekkönyvi bejegyzés iránti kérelmeik előterjesztése végett a bizottság előtt jelenjenek meg, ha pedig telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek az átírás az 1886: XXIX. t. c. 15.—18 és az 1889: XXXVIII. t. c. 5. 6. 7. és 9. §. értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, vagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos, az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ez uton nem érvényesíthetik és a bélyeg-és illeték-elengedés kedvezményétől is elesnek.

3. azok, a kiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszűnt egyéb jog van telekkönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ilyen bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve hogy törlési engedély nyilvánítása végett a kiküldött bizottság előtt megjelenjenek, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

V Želiezovciach, dňa 7. júna 1930.

ZACHAR
s. k. asistent.

Dr. FENYVES
okr. sudca.

Nyilttér.)*

Mindazok figyelmébe kik válóperemmel kapcsolatban s Dobrovitzky Jánosénak, kinek külömben megélhetéséről gondoskodtam, de ideiglenes nőtartás címén megítélt visszamenőleges összegre való foglalásokat félremagyarázni igyekeznek olyképen, hogy azok üzleti-vonatkozásuk volnának, ezuttal a legerélyesebben tiltakozom s úgy az eddigiek mint a további hamis hír terjesztők ellen a legszigorúbb eljárást indítottam és fogom indítani.

Dobrovitzky János
dohánytözsds és papirkereskedő
Levice

* Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Pályázati hirdetés.

A nyíri róm. kath. iskolaszék pályázatot hirdet a kántortanítói lakás ujjaépitési munkálatainál előforduló kőműves, asztalos, ács, bádogos munkákra és az építéshez szükséges anyagra.

Költségtérítési ívek külön, külön 20 Ké. ellenében megkaphatók az iskola igazgatójánál Nyíren. A kitöltött költségtérítési ívek ugyan oda adandók be.

A pályázati határidő június 22. ig.

Az iskolaszék fenntartja magának a jogot arra, hogy a pályázók közül szabadon választ az árakra való tekintet nélkül.

R. k. iskolaszék.

Levice város tanácsától.

4588—1930. szám.

Hirdetmény.

Közhirre tétetik, hogy Levice város tanácsa és pénzügyi bizottsága f. évi május hó 8-án, illetve f. évi június hó 7-én tartott üléseiben 4583—1930 illetve ad 4588—1930 szám alatt hozott határozataival Levice város háztartási alapjának, valamint összes többi alapjainak 1929 évi zárszámadását, valamint 1929. évi vagyoni leltárát és mérlegét elfogadta és jóváhagyta.

Ezen zárszámadások, valamint a vagyoneleltár és mérleg a vonatkozó határozatokkal együtt f. évi június hó 11-től — június hó 25-ig a városi számvétség hivatalos helyiségében (Városháza I. emelet 10 szám) közszemlére ki van téve, cit a hivatalos órák alatt megtekinthető és az esetleges nehézmények ugyanott szóban vagy írásban beadhatók.

Levice, 1930. június hó 11-én

Koralowsky s. k.
jegyzői főtitkár.

Šimko s. k.
városbíró.

Obecný úrad LEVICE — Községi hivatal.

Číslo: 5656. szám.

Vyhláška.

Na základe §-u 8 zákona zo dňa 19. decembra 1919, číslo 663 Sb. zák. a nar., oznamuje sa, že stále voličské soznamy sú na dobu 8 dní, počínajúc dňom 15. júna 1930 a končiac dňom 22. júna 1930. k verejnemu nahliadnutiu vyzložené, a to mestský dom prizemie č. 5. v notárskom úrade v nasledujúcich hodinách 8—12 a 2—6.

Námietky proti týmto soznamom podáv v súšvedenej osmidennej lehote u obecného úradu.

Levice, dňa 14. júna 1930.

Koralowsky
hl. not. taj.

Čís jed.: E. 406/30-2

Výťah licitačného oznamu.

V ezeckúnej věci ezeckvanta vd. Dr. Jánovej Kerškovéj a spol. z Levice proti ezeckovanému Štefanovi Zsído, Julie Kováčovej rod. Zsído, Alžbete Bálintovej rod. Zsído, obyvateľov z Tek. Sarluk pozemoknúžná vrchnosť nariadila ezeckúnu licitáciu o vymoženie 807 Kč 84 hal a trov 559 Kč 90 hal. požiadavky istiny a jej príslušnosti na nemovitosti ktoré sú na území Želiezovického okr. súdu obsažené v poz. kn. protokole obce Tekovské-Sarluky v poz. zápisnici číslo 941. pod rad. čís. A 11 m. číslo 1681, dom č. 235/b s dvorom obsadené nemovitosti pod B. 4. 5. 6. 12. na meno Štefana Zsído, Julie Kováčovej rod. Zsído, Alžbete Bálintovej rod. Zsído, a mal. Lidie Zsído-vej písané 1/10 častky vo výkričnej cene 2000 Kč Licitácia bude o 15 hodine popoludňajšej dňa 9-ho septembra 1930. v obecnom dome obce Tekovské-Sarluky.

Pod licitáciu spadajúce nemovitosti nemôžu sa odpredať, nize dvoch tretín výkričnej ceny.

Ti, ktorí chcú licitovať, povinní sú složiť ako odstupné 10 %-ov výkričnej ceny v hotovosti, alebo v cenných papieroch, ku kaucii spôsobilych počítaných podľa kurzu určeného v §. 42. zák. čl. LX. z roku 1881. a to složiť osobu, poz. kn. vrchnosťou vyslanej, alebo tejto odovzdať poistenku o predbežnom uložení odstupného do súdneho depozitu.

Taktiež tí isti povinní sú licitacionálne podmienky podpísať. (§ 147, 150, 170. zák. čl. LX. z roku 1881. § 21. zák. čl. XL. z roku 1908.)

Ten, kto za nemovitosti viacej sľubil než výkričnú cenu, jestli niktó viacej nesľubuje, povinný je podľa procenta výkričnej ceny určené odstupné po výšku práve takého procenta ním sľúbenej ceny hneď doplniť.

Okresný súd v Želiezovciach, oddelenie II,

dňa 3-6 1930.

Dr. FENYVEŠ v. r. okr. s.
Za správnosť vyhotovenia
LORINC
vedúci oddelenia

Čís jed.: E 1403—29-2.

Výťah licitačného oznamu.

V ezeckúnej věci ezeckvanta Dra Ludevíta Káizera advokáta z Levice proti ezeckovanému Štefanovi Szunyoghovi a vd. Rozálie Szunyoghovej rod. Kóšzovej zo Súdovce pozemoknúžná vrchnosť nariadila ezeckúnu licitáciu o vymoženie 225 Kč a 442 Kč adv. úhraty požiadavky istiny a jej príslušnosti na nemovitosti, ktoré sú na území Želiezovického okresného súdu obsažené v poz. kn. protokole obce Súdovce čís. 331 r. c. I. l. m. c. 105 zapísaný dom s dvorom a so zahradou v celkosti, — vo výkričnej cene 2000 Kč taktiež v poz. záp. čís. 246. r. c. I. l. m. c. 379. zapísaný oracina Nagysávra dúllo, na meno ezeckovanej zapísaný 1/2 podiel vo výkričnej cene 351 Kč s tým, že na túto nemovitost s výrokom čís. 2865/10. k dobru Zuzane Kálnayovej rod. Zuzane Kontaovej zapísané právo doživotného užívania bez porušenia zostane

Licitácia bude o 15 hodine popoludňajšej dňa 5-ho septembra 1930. v obecnom dome obce Súdovce

Pod licitáciu spadajúce nemovitosti nemôžu sa odpredať nize dvoch tretín výkričnej ceny.

Ti, ktorí chcú licitovať, povinní sú složiť ako odstupné 10 %-ov výkričnej ceny v hotovosti alebo v cenných papieroch, ku kaucii spôsobilych počítaných podľa kurzu, určeného v §. 42. zák. čl. LX. z roku 1881. a to složiť osobu, poz. kn. vrchnosťou vyslanej alebo tejto odovzdať poistenku o predbežnom uložení odstupného do súdneho depozitu.

Taktiež tí isti povinní sú licitacionálne podmienky podpísať. (§ 147, 150, 170. zák. čl. LX. z roku 1881, § 21. zák. čl. XL. z roku 1908.)

Ten, kto za nemovitosti viacej sľubil než výkričnú cenu, jestli niktó viacej nesľubuje, povinný je podľa procenta výkričnej ceny určené odstupné po výšku práve takého procenta ním sľúbenej ceny hneď doplniť.

Okresný súd v Želiezovciach, odd. II

dňa 3 júna 1930

Dr. FENYVEŠ v. r. okr. s.
Za správnosť vyhotovenia:
—
ved. oddelenia.

Azonnal kiadó 2 szoba 2 konyha. Szegényház sor 4. 919

Egy külön bejáratu butorozott szoba kiadó. Barsi utca 22. 918

Cipészsegéd, jó munkás, felvétetik. FERENCZY JÁNOS. Léva, Kálvin udvar. 915

Használt ajtók és ablakok kaphatók a lévai Ker. Munkáségyesületben, Barsi u. 15. Ugyanott eladó 2 drb nagy petróleum lámpa, az egyik két karusztér 30 számú. Vidéki iskola, szövetségzet, vagy vendéglő részére igen alkalmas. Bővebbet az egyesületben.

Egy mőhelyről téglá, cserép, faanyag és asztalosnak kályha eladó, WEINER lakatosnál. 908

Minden kereskedőnek érdeke,

hogy rendes könyvelést vezessen: ezt szerény díjazás mellett elérheti, mert órák-könyvelést vállal főkönyvelő. Szíves megkereséseket, kiadóba leadni kér. 906

Mme Jourdan varrodájába ügyes varrókissasszonyok sürgősen felvétetnek 903

Eladó ház, Újtelep VII. utca 1. Érdeklődni ugyanott. 902

Kiadó egy szoba, konyha június 1-től. László u. 22. 901

Eladó egy használt kis Singer varrógép. Damjanich u. 23. 909

Eladó ház, Honvéd u. 12. Augusztusban lehet atvenni. 897

Eladó egy kisebb teher Ford autó 6—7 q súlyra való, 4000 Ké ért. Megtekinthető: Újtelep VI. utca 17. 896

Eladó 18 magyar hold föld házzal és melléképületekkel együtt Bővebbet KRISTÓF MIHÁLYI-nal, Horne Zámberovca. 894

Tenyészkakasok, Rhode-isländi, meyelek 251—286 tojást termeltek az első évben, 60 Ké-ért eladók. BEYER OTTO, Kálna. 887

Eladó a Belesák-soron levő 219 □-öli kiterjedésű háztelke. Érdeklődni lehet Léván, Kigyó u. 3. MORAVEK SAMU-nénál. 886

Családi ház, gazdálkodásra kívánóan alkalmas, terjedelmes udvar, gyümölcsös, istállók, kocsi-szín és minden szükségelendő helyiségek, betegségi miatt, szabadkézből eladó Nyugalmasított tisztviselő kedves otthona. Felvilágosítást ad a tulajdonos CSERVENKA ANDRÁSNE Novy-Tekov Új-Bars. 851

Háztelkek eladása Lévan a város legszébb belterületén, Kákai villasor elején és Behm utca folytatásánál 200 □ öles telkek eladó. Bővebbet BORCSÁNYI BÉLÁNÁL 12

Eladó ház. Percel utca 6. 865

Országos méretű, három keretsoros kaptárak, keretekkel együtt, olcsón eladó. TAUBINGER ÁRPADNÉ Kiskeresztény, Levice mellett. 876

Városi nyilvános munkaközvetítő hivatal a levicei járás területére.

Munkát keresnek:

4 földmunkás, 6 géplakatos, 1 gépész, 2 bádgos, 6 kovács, 5 asztalos, 2 bogárn, 3 kereskedő segéd, 1 molnár, 1 kádár, 1 géplakatos tanonc, 1 mazoló tanonc, 1 borbélysegéd.

Munkát kapnak:

1 festőtanonc, 1 levelező hivatalnok sórraktárba, 1 mézeskalácsos Körmörcer, különféle ipari munkás és munkásnő északi Csehszágba, különféle tanonc és tanulóéne északi Csehszágba, 1 bogárn, 1 cipész, 1 szabó Körmörcer, 1 cipész-tanonc Körmörcer, 2 asztalos Brúnne, 1 szabó Selmece,

Pavel Horniak
starosta.

REMINGTON és UNDERWOOD

IRÓGÉPEK kaphatók raktárról
Kaiser Fándor műszaki üzletében.

Zongorakészítő és hangoló

JURANEKI MRE volt fővárosi zeneakadémiai szerelő részére zongorák javítására és hangolásra előjegyzéseket elfogad a Bars kiadóhivatala. 12

Modern háló, konyha s egváb butorok kaphatók: CSAKÁNYI asztalosnál. Vágchíd u. 15. 910

Fényképezőgép, „Ernemann” gyártmány 9x12-es elsőrangú lencsével ócsón eladó. Cím a kiadóban.

Schoeller és társa cég

tulajdonát képező kasznársági majorban (Levice, László utca) építőtelvek és épületek szabadkézből eladók.

Felvilágosítást ad: Dr. SIMEK ISTVAN ügyvéd Levice.

ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy **április 1-én** Bástya utca (Klain házban)

VIRÁG ÜZLETET

nyitottam, hol mindennemű csokrok, eljegyzési és alkalmi kosarak, sírkoszorúk a lehető legszebb kivitelben lesznek kiszolgálva. Minden törekvésem az, hogy a n. é. közönség pártfogását előzékeny kiszolgálás és szolid áraink mellett kiérdemeljem.

Kérem a n. é. közönség pártfog. tisztelettel

ORBÁN GÉZA

műkertész.

Üzlet megnyitás.

Szíves tudomására adom a mélyen tisztelt vevőimnek és a nagyérdemű közönségnek, hogy **piaci elárúsítóhelyem** beszüntetésével a **malom előtt épült MUNK ház átjárójában kibérelt helyiséget** a mai kor igényeinek megfelelően berendezve **f. hó 14-én**

HENTES ÜZLETET

NYITOTTAM

Ugy a nagyérdemű vevőközönség, mint a mélyen tisztelt vevőim szíves pártfogását kérve a legmesszebbmenő tisztelettel

Kovács János hentesmester

Egy utcai szoba, konyha, július 1-től kiadó Bottka u. 11. ÖRDÖGHNE 917

Eladó lekaszált széna. Bővebbet GYUR-CSEK, Zugó u. 29. 911

Julius 1-től

leszállítom a házhoz szállított tejtejtéj árát 1 korona 50 fillérré.

Tehenészetem állandó állatorvosi felügyelet alatt áll és a legkörülményesebb tisztasággal kezeljük a magas zsírtartalmú tejet.

Megrendeléseket köszönettel előjegyez

Dr. Csánki Aladár

Telefon 41. szám.

WEISS ÉS TÁRSAI MŰJÉGGYÁR

tisztelettel tudatja, hogy jeget reggel és délután házhoz szállít. Rendeléseket LACHKY csemegeüzlet vesz fel.

A jéggyárban akkumulátorok jutányosan töltetnek.

Ugyanott még két hűtő fülke bérelhető.

Értesitem a n. é. gazda közönséget, hogy továbbra is, ugymint eddig, az

ÁRPAD GÖZMALOM Back Ernő r. t. (Nyitra-Verebély)

e környéken elismert legjobb minőségű lisztjeit tartom raktáron. Gabonát bármily mennyiségben s bármikor azonnal kicserélek a legelőnyösebb feltételek mellett. Egyben felhívom a n. é. vásárló közönség b. figyelmét I.-a minőségű lisztjeimre, melyet a legolcsóbb napi áron hozom forgalomba.

ÁRPADARA nagyban és kicsiben! Naponta friss tej kapható!

Tisztelettel: **Özv. Grapka Józsefné** vegyeskereskedő
Levice-Léva, Hurbanová (Deák Ferenc) u. 22. (Telefon 93.)

Felhívjuk a nagy közönség figyelmét, hogy a

„Szántói savanyúvíz“

eredeti papircimkével van ellátva és a dugó:

„Szántói - Santovka - savanyúvíz“

felírásu beégetéssel bir. Csakis az ilyen módon kiállított palackok az eredetiek.

Felkérjük a fogyasztó közönséget, hogy a saját érdekében ügyeljen a fentiekre, nehogy az elismert névvel visszaélve más ásványvizet kapjon.

Visszaélés esetén kérjük értesíteni

a „Kútkezelőseget Santov“-on.

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatoikkak felől

GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, LÉVÁN.

Allandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek, kötött kabatok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás!



Kosztolányi István
ruhafestő és vegytisztító
LEVICE, Szepessy u. 16.

Mindennemű ruhát
FEST és TISZTIT,
plisséroz és gouvriéroz.

Értesitem a nagyjérdemű
közönséget, hogy Léván

borbély üzletemet

Mártonffy utcában (Kostyék
féle gépházzal szemben)
MEGNYITOTTAM.

Kérem a nagyjérdemű kö-
zönség szives pártfogását,
maradok kiváló tisztelettel:

Fábián József fodrász.

KINO—APOLLO—MOZI

Vasárnap, jun. 15-én 6 és 1/2 9 órákor
Sláger film!

a fővárosokban heteken át telt házak
mellett óriási sikert aratott.

A

cigányprimás

KÁLMÁN IMRE hasonnemű ope-
rettje nyomán 6 felv.

Főszerepben:

VEREBES ERNŐ.

Kedden, június 17-én 1/2 9 órákor
SLAGER FILM!

Szerelem vagy élet

Dráma 6 felv.

Főszerepben **Rod la Rocque**

Szerdán, június 18-án 1/2 9 órákor
Csütörtökön, jun. 19-én, 6 és 1/2 9 óra
Sláger film!

MASA hercegnő szenvedései

Dráma az orosz életből 9 felv.

Főszerepben: **Claudia Virtix** a
párisi opera primadonnája.

Szezonzáró előadás!

Szombaton, június 21-én 1/2 9 órákor
Vasárnap, jun. 22-én 6 és 1/2 9 óra
Sláger film!

A század réme

vigjáték a régi katonaleletből 7 felv.

Főszerepben: **VEREBES ERNŐ**
Hanny Weise.

JAVITJUK az összes lábbelit.

Férficipő talpalás Ké 14.—
Női és fiucipő talpalás „ 12.—
Gyermekcipő talpalás Ké 6-tól 10.—
Férfi gumisarok Ké 5.—
Női és gyermek gumisarok „ 4.—
Női és gyermekcipő sarok „ 3.—

Használja ki a szolgálatainkat.
Az összes javításokért kezeskedünk.

Rata

Az összes gyártmányu
KERÉKPÁROK és alkat-
részek.

N. S. U. Motorkerékpár
képviselő!

Szakszerű javítóműhely és
kerékpár zománcozás.



„PFAFF“ a legmegbiza-
tóbb Német gyártmányu
varrógép családi és ipari
használatra.

Kérjen ajánlatot!

Előnyös részlet fizetési
feltételek mellett!

BAROSKA J. LEVICE mechanikus és puskaműves.

Legújabb slágerek!
Gramofon lemezek!

TELEFON: 130.

Vadászati cikkek.
Lőpor és robbantószer
áruda.



Alapít-
tatott



1862.



Lámpással sem talál
megbízhatóbb és tökéletesebb

RADIOT részletfizetésre,
mint a világhírű Standard Western Electric
amerikai típusú

TUNGSRAM rádiókészülékeket
Radio Central Kern szaküzletben.

Az összes Tungsrám Standard gyártmányok:
4 lámpás legmodernebb vevőkészülék
8 lámpás „Superheterodyn“ — keret-
antennával

4 lámpás „Standardyne“ villamos
áramhálózatba kapcsolható (anod,
akkumulátor nélkül)

Tungsrám Bárium radiolámpákkal
Tungsrám Conus hangszórók.

Az ujonnan leszállított áron
a legelőnyösebb **részletfizetési** feltételek
mellett kaphatók!

Az antennát ingyen szereljük!

Forduljon bizalommal

KERN TESTVÉREK
radio, elektrotechnikai és műszaki szaküzletéhez
Alapított 1881. **L É V Á N.** Telefon sz. 14.



!!

Kirándulók figyelmébe!

Aki jól akarja magát érezni **Magyaradon**, keresse fel a régi és közismert **KEVICZKY-féle vendéglőt** ahol állandóan rendelkezésére áll:

Kitűnő házas konyha (házi mézarszékem gondoskodik naponta friss vágású húsokról), **magyar uradalmi fajborok, pilseni sör és elsőrangú cigányzene jazz-band-al egybekötve.**

Tájékoztatom a következő árjegyzéket közzé:

1 l. szekszárdi rizling Ia - - - = 14.— Kor.	1 üveg Moravia sör 12° (fekete) = 2.— Kor.
1 l. egri bikavér Ia - - - = 14.— "	1 " " " 14° - - = 3.— "
1 l. delavári Ia - - - = 12.— "	1 málnaszörp - - - = 1.50 "
1 l. könnyű asztali - - - = 10.— "	1 kracherli - - - = 1.50 "
1 korsó pilseni sör 12° - - - = 2.50 "	1 adag körözött liptói vajjal - - = 3.— "
1 pohár " " 12° - - - = 1.50 "	1 " szalámi - - - = 7.— "
1 üveg Moravia sör 12° (világos) = 2.— "	1 " sonka - - - = 7.— "

Eteláram a legszolidabbak!

Menü 10 Kor.

1 napi teljes ellátás (4 x étkezés) és szoba = 28 Kor. Vasárnaponként disznótoros vacsora.

Kellemes és tágas kerthelyiségem az intelligencia kedves találkozó helye a hol társas-vacsorák bármely időszakban rendezhetők. (:)

Teljes tisztelettel **KEVICZKY ISTVÁN** vendéglős.

(-)

Szántói savanyúvíz gratis!

Csigalépcső vasból, jókarban eladó
Cím a kiadóban.

28 év óta főnnálló

és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb izlést is kielégíthetem **művészeli fényképfelvételeimmel.**

Műtermemben speciális gyermek, portré és csoport felvételeken kívül készülnek aquarellek, fénykép-nagyítások öreg képek után is, valamint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (Interieur, Exterieur) is elvállalok. Villany felvételeket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

Nagy Arthur

Léva, Kálvin palota II. em.

Új kézimunka üzlet!

Június hó 1-től **KÉZIMUNKA ÜZLETEMET** megnyitottam.

A legjutányosabb árak mellett raktáron tartok: pamut, selyem-árut, gobelin képet nagy választékban.

Előnyömda, monogramozás a legújabb mintákkal.

Szives pártfogást kér, tisztelettel

BALOGH MICI Levice,

Zabla u. é. 1. volt Damjanich u.

LACZKÓNÉ

vegyileg fest, tisztít és mos, jutányos árak mellett **női és férfi ruhákat.**

Gallérok 70 f.

Üzlet: Báti utca 16. szám alatt
Műhely: Szegényházsor 1. alatt.

Tölgyfakéreg

kötésekben és vágva Németországi kivitelre kerestetik. Németnyelvű ajánlatok ár és mennyiség „M. H. 5160“ jellegével **Mosse Rudolf Prag**
I. Ovocnu trh 19



A jövő kerékpárja!

A legjobb és legelegánsabb gépe a világnak
AZ 1930 ÚJ TIPUSU

patent Praga és J. K. B. gép 100.- K. havi részletfizetésre.

A Praga Motor Jules a legmodernebb

1½ lóerős motorkerékpár **ballongumikkal**

csak 3500.— K.

Legelőnyösebb részletfizetési feltételek.

Egyedüli gyári lerakat

Kern Testvérek

áruházában LÉVÁN.

